

(KIZÁRÓLAG AZ ÚJ SZÁLLÍTMÁNYBIZTOSÍTÁSI FELTÉTELEKKEL EGYÜTT ALKALMAZH

INSTITUTE CARGO CLAUSES (B)

BIZTOSÍTOTT KOCKÁZATOK

1. Jelen biztosítás az alábbiakra nyújt fedezetet az alábbi 4., 5., 6. és 7. pont figyelembevételével: Biztosított kockázatok
- 1.1 A biztosítás tárgyában bekövetkező olyan veszteségek és károk, melyeknek nyilvánvaló oka egyértelmű oka
- az alábbi események valamelyike, illetve ezek kombináció
- 1.1.1 tüz vagy robbanás
- 1.1.2 a hajó vagy egyéb vízi jármű megfeneklése, zátonyra futása, elsüllyedése vagy felborulása
- 1.1.3 szárazföldi fuvarszerszög felborulása vagy kisiklása
- 1.1.4 a biztosítás tárgyát szállító hajó, egyéb vízi jármű vagy más fuvarszerszög érintkezése vagy összeütközése bármely idegen tárggyal vagy közeggel
- 1.1.5 a szállítmány szükségkikötőben történő kirakodás
- 1.1.6 földrengés, vulkánkitörés vagy villámcsapás
- 1.2 A biztosítás tárgyában bekövetkező olyan veszteségek és károk, melyeknek oka egyértelműen visszavezethető az alábbi események valamelyikére, illetve ezek kombinációjára:
- 1.2.1 közös kárban hozott áldozat
- 1.2.2 tengerbevetés vagy tengerbe sodródás
- 1.2.3 tenger- vagy folyóvíz betörése a hajó vagy a biztosítás tárgyát szállító egyéb vízi jármű rakteré konténereibe, szállítótartályaiba vagy más tárolási helyeire
- 1.3 A hajó vagy egyéb vízi járműben történő b- és kirakodás során vízbe esett vagy vetett és a jelen biztosítás tárgyát képező bármely csomagolási egység teljes kára.
- Közös Kár
2. A jelen biztosítás által nyújtott fedezet kiterjed mindazokra a fuvarozási szerződés és/vagy az érvényes joggyakorlat alapján megállapított vagy elszámolt, közös kárral vagy mentéssel kapcsolatos költségekre, amelyek a 4., 5., 6. és 7. pontban ill. e kötvényben máshol sem kizárt károk elkerülésére fordítottak, ill. ilyen jellegű károk elkerülésével kapcsolatban merültek fel
3. A jelen biztosítás arányos fedezetet nyújt továbbá a biztosítottnak a fuvarozási szerződés megosztott felelősséggel foglalkozó záradéka (Both to Blame Collision Clause) alapján álló felelősségére az e körben felmerülő károkat olyan arányban téríti meg, amilyen arányban a jelen szerződés szerinti bármely egyéb kárt megtérítene. Amennyiben a hajótulajdonos az említett záradék alapján bármilyen kárigérlést nyújt fel, a biztosított köteles értesíteni a biztosítót, aki jogosult az ilyen követelésekkel szemben saját költségén gondoskodni a biztosított védelméért
- Megosztott felelősség

KIZÁRÁSOK

4. E biztosítás nem fedez
- 4.1 a biztosított súlyos gondatlanságának tulajdonítható károkat, veszteségeket vagy költségeket
- 4.2 a biztosítás tárgyának sajátos természetéből következő csurgást, szivárgást vagy térfogatvesztést és a természetes elhasználódást
- Általános kizárások

- 4.3 a biztosítás tárgyának elégtelen vagy nem megfelelő csomagolása vagy szállításra történő elokészítése által okozott kárt vagy költséget. (Jelen 4.3 pont szempontjából csomagolásnak minősül a konténerbe történő berakodás is, amennyiben azt a biztosított, illetve annak megbízottja végezi vagy a csomagolás, berakodás még a biztosítás hatálybalépése előtt történik)
- 4.4 a biztosítás tárgyának sajátos természete által okozott kárt vagy költséget
- 4.5 a késedelem miatt bekövetkező kárt illetve felmerülő költséget még akkor sem, ha ezeket valamilyen biztosított kockázat okozta. (Kivételt képeznek ezalól a "Biztosított kockázatok" fejezet 2. pontja alapján térítendő költségek.)
- 4.6 a hajótulajdonos, hajóbérlo vagy hajóüzemeltető fizetéseképtelensége vagy pénzügyi mulasztása okozott veszteséget, kárt vagy költséget
- 4.7 bármely személy vagy személyek törvénytelen cselekedete által a biztosítás tárgyában vagy annak részében okozott szándékos károkozást vagy szándékos rongálást
- 4.8 az atomenergia bármely formáját hasznosító harci eszközök vagy bármilyen jellegű nukleáris reakció radioaktivitása vagy radioaktív anyag használata által okozott veszteséget, kárt vagy költséget
5. 5.1 E biztosítás nem terjed ki azokra a károokra vagy költségekre amelyek a hajó vagy egyéb vízi szállítóeszköz tengerképtelenség a biztosítás tárgyát képező javak továbbítására használt hajó, szállítóeszköz, konténer biztonságos szállítására való alkalmatlanság amennyiben a biztosított javak berakodásakor a biztosítottnak vagy megbízottjának tudomása volt e tengerképtelenségről illetve alkalmatlanságról
- 5.2 A biztosító nem tekinti a biztosított által hallgatólágyosan vállalt kötelezettség megszegésének az ott említett tengerképtelenségről vagy alkalmatlanságról bizonyíthatóan nem volt tudomása
6. E biztosítás nem terjed ki az alant felsorolt események által okozott károokra, veszteségekre és költségekre
- 6.1 háború, polgárháború, forradalom, felkelés, lázadás vagy ebből eredő polgári megmozdulások harcoló erők által vagy ellenük elkövetett bármilyen rosszhindulatú cselekmény
- 6.2 elfogás, elkobzás, lefoglalás, visszatartás vagy feltartóztatás (a kalózkodást kivéve), beleértve mindezek esetleges következményeit, valamint az ilyen irányú kísérleteket
- 6.3 elhagyott harci eszközök: aknák, bombák, torpedók vagy más háborús fegyverek
7. E biztosítás nem terjed ki az alant felsorolt események által okozott károokra, veszteségekre és költségekre
- 7.1 sztrájkok, munkáskizárásokban érintett személyek, munkászavargák, zendülések vagy polgári megmozdulások résztvevői által okozott károk,
- 7.2 sztrájkok, munkáskizárások, munkászavargák, zendülés vagy polgári megmozdulások okozott károk.
- 7.3 Terroristák vagy más politikai indíttékból tevékenykedő személyek által okozott károk

Tengerkép -
telenség,
szállításra
alkalmatlan
eszközök
kizárása

Háborús
kockázat
kizárása

Sztrájk
kockázat
kizárása

A BIZTOSÍTÁS IDŐTARTAMA

8. 8.1 A biztosítási fedezet akkor lép életbe, amikor a biztosítás tárgyát képező áru a szállítás céljából elhagyja a kötvényben jelzett raktárt vagy egyéb tárolási helyet és folyamatosan tart a szállítási normális ideje alatt. A fedezet akkor jár le, amikor
- 8.1.1 a szállítmányt a kötvényben megnevezett címzett részére a kötvényben ugyanacsak megnevezett végleges raktárban, tárolási vagy egyéb rendeltetési helyen kiszolgáltatják, vagy
- 8.1.2 eltérő esetben a biztosítás végét jelenti a szállítmány kiszolgáltatási bármely más, a biztosított választása szerinti raktárban vagy egyéb tárolóhelyen
- 8.1.2.1 akár a szállítás normális menetétől eltérő tárolás céljából,
- 8.1.2.2 akár elhelyezés vagy szétosztás céljából vagy

Szállítási
záradék

- 8.1.3 60 nappal a szállítmánynak a végső kirakodási kikötőben, a tengeri hajóból történt kirakás befejezése után,
bármelyik következik be elöb
- 8.2 Érvényét veszti a biztosítás, ha a szállítmányt a végső rendeltetési kikötőből, a tengeri hajóból történt kirakás után a kötvényben eredetileg megjelölt rendeltetési helytől eltérő rendeltetési helyre szállítják még a jelen biztosítás lejártáig elöb. A fedezet az ilyen jellegű tovább szállításmegkezdésekor megszűnik.
- 8.3 Érvényben marad a biztosítás (figyelembe véve a lejáratról szóló fenti rendelkezéseket valamint alábbi 9. pont előírásait) a biztosított szándékával ellentétes, és általa el nem hárítható okból bekövetkező késedelem, eltérés, kényszerkirakás, átrakás, újraberakodás ideje alatt, továbbá a hajótulajdonosok vagy bérlők által a fuvarozási szerződésben okot megjelölt jog gyakorlásából eredően az esetleges útvonaltól való eltérés elöb
9. Amennyiben a biztosított szándékával ellentétes és általa el nem hárítható körülmények következtében a fuvarozási szerződés hatályát veszti a biztosított szállítmánynak a rendeltetési állomáson történő kiszolgáltatása elöb vagy a fuvarozás befejeződik mielőtt a szállítmány kiszolgáltatása a 8. pontnak megfelelően megtörtént volna, úgy a biztosítás érvényessége is lejár amennyiben nem kéri haladéktalanul a fedezet meghosszabbítását a biztosítótól. A biztosító (ha szükséges) pótdíj ellenében meghosszabbíthatja a fedezetet. Ez esetben
- 9.1 a fentiek figyelembevételével a biztosítás érvényessége a szállítmánynak a fenti kikötőben, helyen történő eladásáig vagy kiszolgáltatásáig terjed, illetve - eltérő megállapodás hiányában - a szállítmánynak a fenti kikötőbe vagy rendeltetési helyre történő megérkezését követő 60. (hatvanadik) nap végéig, amelyik elöb következik vagy
- 9.2 amennyiben a szállítmányt az említett 60 napos (vagy megállapítás szerint kiterjesztett) időtartam belül a kötvényben megjelölt vagy attól eltérő rendeltetési helyre szállítják, úgy a 8. pont előírásai az irányadók.
10. Fenntartható a fedezet akkor is, ha a biztosított a biztosítás hatálybelépése után megváltoztatja a rendeltetési helyet, amennyiben erről a szándékáról a biztosítót haladéktalanul értesíti és a díj, valamint a egyéb feltételek vonatkozásában megállapodnak egymással
- KÁRRENDEZÉS
11. 11.1 A kártérítési igény érvényesítésekor a biztosítottnak igazolnia kell, hogy a biztosított javak érdeke fuzódott a kár idopontjában. Biztosítandó érdekek
- 11.2 A biztosított jogosan tart igényt a kártérítésre a fedezetbe vett és a biztosítási fedezet időtartama alatt bekövetkezett káresemények után, tekintet nélkül arra, hogy az ilyen esemény a biztosítási szerződés megkötése elöb történt, amennyiben a szóban forgó kárról a biztosítót a szerződés megkötéséig tájékoztatja
12. Megtéríti a biztosító a kötvényben eredetileg megjelölt rendeltetési hely elérése érdekében szükségszerűen és ésszerűen felmerült rendkívüli kirakodási, tárolási és szállítási költségeket, amennyiben a szállítás valamely, a jelen biztosítás által fedezett kockázat következtében az eredetileg eltérő kikötőben vagy rendeltetési helyen ér véget. Jelen 12. pont nem vonatkozik az ún. közös kárra" valamint a mentési költségekre. Alkalmazásánál érvényes a "Kizárások" fejezet 4., 5., 6., és 7. pontja és nem foglalja magában a biztosított vagy megbízottjának hibája, gondatlansága, fizetési képtelensége vagy pénzügyi mulasztása miatt felmerült költségeket
13. Vélelmezett totálkárral esetén csak akkor jár kártérítés, ha a szállítmányt az elkerülhetetlenül ténylegesen teljes kár megelőzése céljából hagyják sorsára (abandonálják), illetve amennyiben a biztosított szállítást visszaszerzésének, ismételt használhatóságátételének és a kötvényben megjelölt rendeltetési helyre történő eljuttatásának költségei meghaladják annak érkezéskori értékét
14. 14.1 Amennyiben a biztosított a jelen biztosítás hatálya alá tartozó szállítmányra többlet-biztosítást köt valamely más biztosítótársaságnál, úgy a jelen kötvény által fedezetbe vett szállítmány biztosítási összege egyenlő lesz az itt feltüntetett, valamint az összes érvényes többlet-biztosításban szereplő értékek összegével, a biztosító kártérítési felelőssége pedig olyan arányban áll fenn, amilyen

arányban a jelen kötvényben szereplő biztosítási összeg aránylik a teljes biztosítási összeghez. Kárigény esetén a biztosított köteles tájékoztatni a biztosítót összes egyéb biztosításokból megnevezett biztosítási összegekről és köteles ezeket bizonyítékokkal is alátámasztani.

- 14.2 Amennyiben a jelen biztosítás a többletérték fedezetére is kiterjed, úgy az alábbi rendelkezés életbe:
- A szállítvány elfogadott értéke egyenlő az alapt biztosításban feltüntetett biztosítási összeggel és adott szállítványkárakra vonatkozó többletérték biztosítások tekintetében a biztosító kártérítési kötelezettsége csak olyan arányban áll fenn, amilyen arányban a jelen kötvényben szereplő biztosítás összeg aránylik a teljes biztosítási összeghez.
- Kárigény esetén a biztosított köteles tájékoztatni a biztosítót összes egyéb biztosításokból megnevezett biztosítási összegekről és köteles ezeket bizonyítékokkal is alátámasztani.

A BIZTOSÍTÁS KEDVEZMÉNYEZETTJE

15. Jelen biztosítás kedvezményezettje bárki lehet, kivéve a szállítvány fuvarozóját vagy annak megőrzéséért megbízott egyéb (jogi vagy természetes) személyt.

Korlátozó rendelkezés

A KÁROK ENYHÍTÉSE

16. A biztosítottnak valamint megbízottjainak kötelessége a kár mérséklése, megtérülése érdekében

16.1 megtenni minden ésszerű és szükséges lépést;

16.2 gondoskodni a szállítvány fuvarozóival, orzóival, illetve egyéb harmadik személyekkel szembeni jelfenntartásáról és érvényesítéséről.

A fentiek figyelembevételével a biztosító kártérítési kötelezettségén felül visszatéríti a biztosítottnak a pontban előírt kötelezettségek kapcsán indokoltan felmerült költséget.

A biztosított kötelezettsége

17. A biztosított és biztosító által a biztosítás tárgyának megőrzése, védelme, visszaszerzése érdekében hozott intézkedések nem tekinthetők egyoldalú joglemondó nyilatkozatnak vagy bármilyen jog elismerésének, i nem befolyásolhatják egyik fél jogos érdekét sem.

Joglemondás

KÉSEDELEM ELKERÜLÉSE

18. Jelen biztosításnak előfeltétele, hogy a biztosított minden tekintetben a tőle telhető és elvárható gyorsasággal intézkedjen.

Elvárható gyorsaság

19. Jelen biztosítás feltételeinek értelmezésénél az angol kárrevezési gyakorlat és az érvényes magyar jog az irányadó.

Megjegyzés: A biztosított köteles haladéktalanul tájékoztatni a biztosítót amennyiben olyan eseményről szerez tudomást, amely a jelen biztosítás hatálya alá tartozik. A tájékoztatási kötelezettség elmulasztása a kártérítési jogosultság megszűnését vonhatja maga után.

